

Yudas ni surat a

Tbas afa ovi vek

Yudas i ntulis surat ini, a'an verin Yakobus, ovu naling ia tali Yudas i nfeidi Yesus. Yudas ini, snain a Duila'a Yesus warin ia (Matius 13:55; Markus 6:3). Na'a ni surat ini, na nfanganang tamata ovi rbas ra munuk, boma rsi'ik warira ma lolin na'a tamata ovi rair afa ovi wol kena ra, ovu rira afa sian ovi rotu ra. Yudas nfangrebat raladida ra, boma torang lalawatan afa ovi kena ra, ovu torang a'uk Duila'a Yesus. Yudas ni surat ini ihin a labir mane wean watan Petrus ni surat i nban-muri a.

Surat ini ihin a

1. Afa ovi Yudas ntulis lan ra (1:1-2)
2. Afa ovi rotu ma Yudas ntulis surat ini (1:3-4)
3. Ubu nfaleka inukun verin guru siklabir ra (1:5-16)
4. Snurak ma nfangrebat dida inorang a (1:17-23)
5. Tfadawang Ubu (1:24-25)

Yudas nala salam verin tamata ovi rbas ni surat ini

¹ Terang a valing averi, ya'a ini Yudas*, eluk tamata sansinir verin Yesus Kristus, ovu a'ang verin Yakobus. Ubu nera roak mia ma myeluk Ni tamata ovi rorang Ia. Yamadida Ubila'a nlobang

* **1:1** 1:1 Yudas ini naling ia tali Yudas i nfeidi Yesus.

mia, ovu Yesus Kristus nwanar mia.† 2 Uflurut verin Ubu ma fara nfaturu Ni rala lolin verin mia ma bira vava'at ra malinan watan, ovu Ni silobang nfangora lahir bira vava'at ra.

Msyi'ik wabira ma lolin ovu guru siklabir ra, tevek rair afa ovi wol kena ra

3 Terang a valing averi, ulobang urun mia. Ya'a inak ma utulis surat ini verin mia, boma ufamalik na'a i wean inba ma Ubu nsikat roak ita tali dida salasilan ra, ma dida vava'at kakiwal. Ya'a ralang urun ma musti utulis afa ini verin mia ma usurak mia, boma mkyiwal urun ma bira dardirin a nangrebat na'a bira inorang i Ubu nala roak verin Ni tamata ovi rorang Ia. 4 Tevek tamata boku rti fanfonak watan ira na'a bira sidovung ralan a, ma rair afa ovi wol kena ra verin mia. Tamata avyai wol rorang Ubu. Ira rair ma rfulak-rvali Ubu Ni rala lolin i nala verin ita, boma bisma rfakena rira ininan sian ra. Ira rafena ma rorang dida Duila'a Yesus Kristus i ikisa watan Ia, ovu nfareta munuk afakataka. Tali lalan rfadoku roak na'a Surat Ralan ne, Ubu veka nukun ira.

5 Terang a valing averi, velik ne mkya'a munuk roak afa avyai, na'uk mane ufangnanang ewal mia. Lalan a, Duila'a nfatalik tamata Israel ra tali Mesir. Na'uk ti ma rti talik roak Mesir, na Ubu not-visal tamata Israel ovi wol rorang Ia. 6 Wean vali inyai verin Ubu Ni sansinir ovi rtali lanit ratan. Boku tali ira rotu ma nlia tali rira varvara ovi Ubu nala roak verin ira, ma rti talik

† 1:1 1:1 Tafsiran boku rfulak ne, Ubu nwanar ita, ti naran amar i Yesus Kristus nma ewal lanit ivavan a.

lahir warira ra. Ubu nkeak ira ovu kakeak i wol bisma nametal, ovu nala ira rti wan i dedan a, ti naran amar i Ubu nfaleka inukun verin lanit ivavan a. ⁷Tamata ovi rna'a kota Sodom ovu kota Gomora[‡], ovu vali kota ovi rebang ira, rotu vali wean inyai. Ira rotu afa ovi sian ra, wean tamata Israel avyai ovu Ubu Ni sansinir tali lanit ratan avyai rira afa ovi rotu roak. Tamata Sodom ovu Gomora avyai rsifa tia ma watan ovu tamata ovi wol awarira verin ira, ovu brana ka'i rfa brana, ba Ubu nukun ira ovu yafu i wol nmat-nala a, boma neluk faneak verin tamata ra munuk.

⁸ Velik ne faneak nana'a verin tamata ra munuk, na'uk tamata ovi rma sidovung ralan a rotu vali sian wean inyai. Ira ka'i rfalak ne, Ubu nala mifi verin ira bi rotu afa ovi ngra-ngrodi ra ma rot-orang rira ininan sian ra. Ira wol rtorung Ubu Ni ngrebat a, ovu rfalak sian munuk afa ngrebat ovu dawan ovi rna'a lanit ratan a. ⁹ Ubu Ni sansinir tali lanit ratan i naran Mikhael nban-ulu verin sansinir ovi rtali lanit ratan, wol mane notu afa i wean inyai. Na'ut i irua nitdawan rsitaku ulurira na'a rira fikiran ne, iki veka nala Musa tenan a tevek nmata roak, na Mikhael wol nabrahi ma nfalak sian nitdawan ovu ni vaivatul ra. Ia bisma nfalak watan ne, "Ubu veka nangrova urun oa!" ¹⁰ Na'uk tamata avyai rfalak sian afaka watan i wol rfan-aran a. Rira afa ovi rotu ra wean afwatan ovi wol rfikir akataka na'ut i rotu afa avyai. Afa sian ovi rotu yai rvisal ira. ¹¹ Sian urun i lahir verin ira! Ira rorang linga'an i Kain notu verin warin a. Ira wearira vali Bileam, ma wean i inarira kubang, na rlabir

‡ 1:7 1:7 Kejadian 19:1-24.

tamata ra ma rahu linga'an ovi wol kena ra. Ira rtuan sian i wean Korah ntuan a, tevek rangal dawan ovi rfareta a. § 12 Na'ut i myotu snoba fana'an ma al fyaturu ne, isa nlobang isa, na ira wol rma'it lahir ma rafna'an sian urun, ovu rfikir watan tenarira ra. Ira wearira mutan, na'uk wol da'ut, ovu nait nean vatuk ira. Ira wearira vali aa ovi wol vuarira, velik ne na'ut inyai, na aa ra vuarira, ba rvutuk vatuk ira ovu rira wa'ar ra ma rmata lahir. 13 Ira wearira saksakan ovi rafut tia ma watan ma faluvur rvotuk, ma afa ovi rotu ra rvua mama'it. Ira rafla talik roak linga'an i kena a, ma wearira nara ovi rleka roak tali warira ra. Ubu nfadoku roak ma rna'a dedafafyat ralan a, ba veka rna'a inyai, nata ti wol ni wahan.

14 Adam ubun-nusin Henokh.* Tali Adam ti naran Henokh, na tuvu nkati tuvu ti naran fafitu, beti rarali Henokh. Lalan ana, ia nfamalik afa ovi guru siklabir avyai veka rtuan na'a amar ovi veka rma. Ia nfalak ne, "Afa i ufalak ini kena urun. Duila'a veka nma ovu Ni sansinir ovi rmerat urun tali lanit ratan, ovu rivun urun ira, 15 boma Ia veka nfaleka inukun verin lanit ivavan a. Ia veka nfaleka inukun verin tamata ovi rafena ma rot-orang afa ovi nfalak ra, tevek afa sian ovi rotu ra. Ia veka nukun vali tamata salasilan ra, tevek rira vaivatul ngra ovi rfalak na'a Duila'a."

16 Tamata avyai ba'i rafngamu'ur ovu rfasala tamata liak ra. Na'a rira vava'at ra, na ro-rang watan rira ininan sian. Ira rangrihi ma

§ 1:11 1:11 Tbas Kain ni tomu na'a Kejadian 4:1-17 ovu tbas Bileam ni tomu na'a Bilangan 22:1-35. Korah ni tomu na'a Bilangan 16:1-35. * 1:14 1:14 Kejadian 5:18, 21-24.

rfakaratat tenarira ra, ovu vali rala vaivatul ovi lolin ra, boma rdava uturira.†

Yudas ni snurak ovi rfangrebat dida inorang a ma torang urun Yesus

¹⁷ Terang a valing averi, ulobang urun mia. Mingnanang afa ovi lan a dida Duila'a Yesus Kristus Ni rasul ra rfalak roak verin mia. ¹⁸ Ira rfalak verin mia ne, "Tamata ovi rfalak sian mia ovu Ubu, veka rvotuk na'ut i amar ra sarseri ma rlia roak. Ira rorang watan rira ininan sian ra." ¹⁹ Ira inar ma rotu ma bira sidovung a nama'ar. Ubu Ni Roh a wol nleal ralarira ra, na'uk ininan ovi rtali lanit ivavan a rfareta ira. ²⁰ Na'uk terang a valing ovi ulobang urun, mia musti msyifangrebat mia na'a bira inorang a na'a Yesus Kristus. Bira inorang yai fyawan urun na'a Ubu wahan ralan a. Miflurut ovu ngrebat i tali Ubu Ni Roh. ²¹ Na'a bira vava'at ra, na musti myorang lalawatan ne, Ubu nlobang mia. Myotu wean inyai ma mnyaban dida Duila'a Yesus Kristus i nfaturu Ni silobang a, ma nala vava'at kakiwal verin mia. ²² Fyaturu bira silobang verin tamata ovi ralarira raruan na'a rira inorang a. ²³ Mlyobang tamata ovi rleka na'a salasilan ra, wean lahir i myala ira tali yafu i mane narang ira. Fyaturu bira silobang verin ira, na'uk msyi'ik wabira ma lolin, boma deka mlyeka na'a rira salasilan ovi rotu tali rira ininan sian ra. Fyaroa mia tali rira salasilan ra, wean lahir i wol inabira kadaravit ovi ngra ngrodi ra.

† **1:16** 1:16 Tafsiran rivun rfalak ne, kalimat ini ni maksud negatif. Tamata ra rangrihi wean inyai, tevek rdava wahar ralan.

*Yudas ni vaivatul ovi rbana marmuri lalean a
ma al nfadawang Ubu*

²⁴ Mya ma tfadawang Ubu naran a! Ia Ni ngrebat a not-nala ma wol mlyeka na'a salasilan, ovu nfamerat nala mia tali bira salasilan ra, boma myerat urun ma ti mdyiri Ubu wahan ralan a. Na'ut inyai, na mia veka inabira lolin urun na'a Ubu vanan i nfitik a nyadat a. ²⁵ Ubu ikisa watan. Ia nsikat roak ita tali dida salasilan ra, nahu dida Duila'a Yesus Kristus. Mya ma traning Ubu. Ni dawan a ovu Ni ngrebat ma nfareta, na'ut i lanit ivavan a wol nana'a obin, ma naran amar ini, nata ti wol ni wahan. Kena urun! Ning surat a lawan watan ini.

Salam tali ya'a, Yudas

Surat Ralan na'a Vaidida

Fordata: Surat Ralan na'a Vaidida (New Testament)

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Fordata

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Apr 2023 from source files dated 29 Jan 2022

ad2f572b-0c2a-58a6-8da1-aa7be8bee2bb